

# Vaschella da terracotga – da l'object da diever a l'art popular

**■ Da la fin dal 17avel a la mesadat dal 19avel tschientaner nascha, fluresscha e svanescha en l'Emmental ed en il Simmental Bernais ina cheramica purila cun ina ritgezza da fumas ed ina libertad cromatica e decorative senza paregl en Svizra. Questa producziun rusticala è zunt scharmanta e sia qualitat excellenta.** Perquai resta ella la suelta producziun ch'ha gi la fortuna da pudair surpassar ils cunfins dal chantun. Questa preschentaziun illustrescha a l'exempel bernais co che la vaschella da terracotga ha sviluppà qualitads d'art popular, ma dat er in sguard a l'ulteriu svilup en Svizra.

## Cheramica – cunituitad da la preistoria al temp preschent

Il vaschler e ses furn; il fravi e sia mazza; quai èn bain ils mastergns ils pli vegls dal mund, e Prometheus ch'ha engulà il fieu dal tschiel avess tenor la logica atgnamain dad esser lur patrun cu-

minalivel. Ma il tschiel è stà vaschler ditg avant che daventat fravi: en la gronda part dals mitus da funda-

zion vegn l'uman créa d'in mantun da terra umida. I na vegn betg precisà, sch'ella era corga, ma mintga giada che Adam vegn cità en las «Milli ed ina notgs» al descriva il text original sco «Adam il cotschen» per ans regurdar quest'arschiglia «matriziana».

En l'Egipta dals faraons han ins dà a la vasa, a la cuppa, a la cria ed a la stgadella in'impurtaña talmain gronda che l'expressiu «mias crías» muntava il medem sco «mes patrimonio». Ma era sch'ins guarda traiamilli onns pli tard sin ils murdieus da Hieronymus Bosch che sautan sco utschels da plum en la lozza cun lur cria en maun ed il tschadun sur il bindel dal chapè, pon ins, sch'ins agiunscha anc il cuntè che penda vi da lur tschinta, senz'auter far in inventari da tut lur bains movibels. Ma anc ozendi sto insatgi, independentament dal donn che vus avais u n'avais betg chaschunà, «pajar ils vaschs ruts». Qua regia pia anc la lescha da la «pars pro toto».

## La vaschlaria en Svizra avant che quella daventia rusticala

Tenor l'iconografia dal 15avel tschientaner è la vaschlaria chasana stada pli u main la medema tant sin il bain puril sco al chastè. La vaschella da maisa è fitg simpla: insaquant tschaduns, intignas crías cun viertgel ed ina gronda stgadella platta da furma plitost groppa e senza decor, plazzada amez la mai-sa e da la qualia mintgin mangia, per part cun ils mauns, e ch'ins bitta davent, uschespert ch'ella è donnegiada, per la remplazzar a chaschun da la proxima fiera cun ina nova che na custa gea anc betg l'entir mund. Ins stima che main che dus pertschents da l'entira producziun da la Germania dal Sid èn sa mantegnids fin a noss dis. Quai mutna ch'era mo in simpel «cuppin» nairentà dal chamin meritass oz ina vaidrina mo per sasez... ed ins na savess gnanc co al numnar perquai ch'ins terms èn svanids ensemes cun ils objects.

Ils paucs tocs da quest'epoca conservads en Svizra n'èn betg fitg interessants. I sa tracta da crías monocromas emagliadas cun oxid da plum per garantir in aut grad d'isolazion. Per part èn ellas decoradas cun motifs geometricos. Sper questas crías datti anc insaquantts biduns plats da chavaliers en furma circulara e varsaquants lavandins policroms, pitschens reservuars



«Blagunz e patrizians nars» – la cheramica bernaisa constituescha ina veritabla commedia dell'arte. (Taglier da Langnau dal 1735).

reschan cun in entir patrimoni profesional dal qual ins sa liberescha però per crear in nov stil. Malgrà questa sau-na interacciun ha mintga center da vaschlaria ses stil particular ch'ins po identifitgar vaira bain.

Per dar mo in exempl: a la fin dal 18avel tschientaner abandonan las famiglias Herman e Flückiger Langnau per sa domiciliar a Heimberg, a l'ur dal Simmental. Durant il temp d'ina generazion fitg curta mantegnan elllas las glasuras ed il stil da lur lieu d'origin – stgadellas da schuppa e tagliers d'in rocco champagnard detg pulpi –, ma lura al bandunan elllas ed adopteschan in gener pli lev e dal tuttafatg different. Numnadament il taglier decorà cun temas anecdotics e figurias satiricas, savens destinadas tras ina devisa beffegianta ad ina persuna privata.

Questa galaria cun husars, muliners, cochetas, vegliards cun chapitscha da notg, Romeos e Giulias en il vitg, acrobats, blagunz e patrizians nars constituescha ina «commedia dell'arte» bernaisa tant divertenta sco instructiva per l'istoricher da las isanzas. Questa societad demascrada sin la glasura da la vaschella tras in penel che gauda tut la libertad è per gronda part identica cun la clientella dal vaschler al qual ella dictescha in pau ils gusts che sa midan d'ina vallada a l'autra.

Avant che exportar la vaschella a Basilea, Turitg, Genevra e perfin a Lyon ston las stgaffas da vaschella, las maisas e las cumodas dals bains purils u da las ustarias bernaisas vegnir embellidas cun vaschlaria per satisfar ad ina clientella extremanam pretensiua. En Svizra franzosa èsi usit da far beffas da la plauenceza bernaisa. Senza nauschs patratgs. Forsa ch'il pur bernais discurra plau e fa spetgar ina resposta, ma sch'el chatta ina surfatscha per decorar na targlina el betg ina secunda: fiers da sigir, monis d'utensils, schlieusas, satgs da graun, trucas, tginas, fatschadas – tut è in pretext per frastgas, ghirlandas, rosettas, matgs, bestiaris e mirvegliusas calligrafias exequidas cun in'allegria quasi eruptiva. Ins na fa stim da nagut cura ch'i sa tracta da decorar la chasa e ses conturn; i basta da studegier las ovras da Lory, Freudenberg u Anker per engiavinar l'important.

Sch'ins sa tge rolla essenziala che la «tschavera» gioga tar quests ritgs u paupers che lavuran cun ils mauns, fissi ina vaira surprisa, sche tut quai che fa part dal mangiar (dal broc da paintg bravamen taclà a la cuppa da latg u a la cria da vin) na vegniss betg decorà usch'ebain sco l'ulteriu mobigliar chasan. Ma la decoraziun da la vaschella è perfin anc pli perfetga: la vaschlaria rusticala era a l'epoca da Gotthelf insatge dal pli plaschaivel dals bains purils bernais che n'han mai spargnà per la bellezza.

Questa producziun, fascinanta atras sia libertad, ha entschavì a flurir vers il 1720 ed ha fatg en il decurs d'in tschientaner nundumbrailas ventraivlas metamorfosas.

Il fatg che millis exemplars èn vegnids conservads en famiglias e museums èna gronda ventira per nus perquai ch'els dattan perditga d'ina passion, d'in umor, d'in senn plastic, d'ina prusa bainstanza e d'in hedonissem ch'èn dal tuttafatg autenticos e che valevan tant per il producent sco per l'utilisader. Ina ritgezza ed abundanza restada intacta malgrà la Revoluzion dal 1789 e l'invasiun franzosa ch'han schizunt anc «colurà» la producziun cun in pau beffa «egalitara», sco quai ch'i sa mussa cler e bain vi dals tagliers anecdotics e vaira maligns ch'ins ha turnà a decorar a Heimberg a l'entschatta dal 19avel tschientaner.

Vers il 1850 vegn questa producziun condemnada a la mort per las medemas

raschuns che, en l'entira Europa industrializada, han remplazzà l'art popular cun la producziun en seria u al han reduci al simpel «souvenir».

## Ulterior svilup en Svizra

Be cun suandar la cronologia dals exemplars datads u databels e cun citar ils numbs da Blankenburg, Langnau, Heimberg e Bäriswil, n'han ins sa chapescha anc betg ditg tut quai ch'ins po dir da la cheramica populara svizra. Ultra la producziun bernaisa surmenziunada hai dà in grond dumber da producziuns pli discretas e main enconuscentas. Quellas ans interessan dapli. Jau tschantsch da las stgadellas, dals «cuppins», dals tagliers, da las pitschinas crias e da las crias per la fuaina da Bonfols u da Porrentruy cun devisas ch'expriman fitg bain la tenuta a medem temp spiertusa e dira dal Giura.

Ma ins sto era menziunar il «boccalino» tessinalis ch'è oramai davent in simbol da status nazional ma era in simbol per la «brama suenter il sid» – in dretg cafetier na serva mai in Merlot en ina caraffa d'in mez liter. Ma nus na vulain er betg emblidar la cheramica da Carouge che demussa a medem temp ina seducziun catolica ed ina tempranza genevrina, u ils tagliers segnads da Johannes Bartholomäus Thaler (1806–1850) exposts en ils museums da Turitg e Son Gagl. E finalmai las ritgas stgadellas da schuppa e las crias da «Vieux Bulle», tacladas cun nair sin fund brimellen che fan immediat pensar als «Ten-moku» giapunais.

## Vaschlarias en il Grischun

Tranter il 17avel ed il 19avel tschientaner hai er dà en il Grischun pliras vaschlarias; ils products da questi pitschens lavuratoris indigenz èn dentant pauc enconuscentas. Be la producziun da duas vaschlarias è pli u main d'eurir: la vaschlaria Lötcher da St. Antönien en il Partenz e la vaschlaria Deragisch da Tujetsch/Bugnei sisum la Surselva.

A S. Antónia Ascharina ha la familia gualsra Lötcher manà en il 19avel tschientaner per quatter generaziuns ina manufactura da vaschella e pignas da cheramica. Peter (1750–1818) ha fundà il manaschi enturn il 1790, suenter avair fatg daners sco mercenari en l'Ollanda e cun gestir in agen affar da transport e da transit. Ses figl, Andreas (1787–1852), ha transferì l'interresa dal bain da Ronegg en in edifici construì dad el Ascharina il 1809–1810. Ses figl, Christian (1821–1880), e ses biadi, Andreas (1857–1933), han manà vinavant la vaschlaria fin a la liquidaziun da la firma il 1898. S'inspirond da models formals ed ornamentals da Heimberg e da Langnau en l'Emmental, han ils artists da S. Antónia créa novs motifs, furmas e colurs per decorar vaschella e pignas.

Sep Antoni Deragisch (1815–1882), oriund da Tujetsch, ha fatg l'emprendissadi da vaschler tar Fidel Wölflé a Wangen en l'Allgäu/D. En ses lavaturori a Bugnei/Sedrun ha Deragisch, numnà Sep Antoni Hafner, produci dapi il 1834 sia tipica vaschella cun simples ornamenti sco era vaschella da baselia senza decoraziuns. Ses figl e successor, Sep Antoni, ha sistì la producziun il 1918.

## La preschentaziun:

Nicolas Bouvier: Vaschella da terracotga. En: L'art popular. (Ars Helvetica, tom IX). Mustér 1991, p. 206–213.

## Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?iid=4206  
www.chatta.ch